

Informatique & Bible, asbl - Belgique
Rue de Maredsous, 11 B5537 Denée - Belgique
Tél:+32(0)82.69.96.47 Fax:+32(0)82.22.32.69
cib@cibmaredsous.be



Interface n° e-92 Août 2003

Comptes-rendus

Le numéro de la revue *Media Development*, 2002/4, sur les Droits de la Communication dans la Société Civile (CRIS) ►

- Unicode, écriture du monde?, présenté par ses éditeurs Jacques André et Henri Hudrisier

► - Un *Dictionnaire féministe de la Bible* ►

The One Year Bible, New Living Translation arranged in 365 Daily Readings,
Tyndale House Publishers, Inc., Wheaton, Illinois, 2002.

Ce petit volume (format de poche) présente pour chaque jour de l'année 4 pages de lectures bibliques, de manière à lire toute la Bible en un an.

Ainsi, à titre d'exemple, les lectures proposées pour le 1er mai sont: Juges 13,1 - 14,20 (un épisode de Samson), Jean 1, 29-51, le Psaume 102, et Prov. 14, 15-16.

On voit que, contrairement à d'autres cycles de ce genre de lecture suivie de la Bible, les concepteurs de celui-ci ont eu la bonne idée de proposer pour chaque jour un passage de l'Ancien Testament et du Nouveau Testament ainsi qu'un psaume. On a ainsi chaque jour un bon équilibre entre les textes de la Première et de la Nouvelle Alliance. Une trouvaille: les Proverbes sont administrés au compte-gouttes, deux versets par jour toute l'année, alors qu'une lecture en continu pendant 10 jours serait indigeste.

Si l'équilibre des lectures quotidiennes est bien pensé, on ne peut malheureusement en dire autant de l'équilibre des genres littéraires au long de l'année.

En fait, la lecture de l'Ancien Testament commence le 1er janvier avec la Genèse 1,1 et Matthieu 1,1 et suit tranquillement l'ordre traditionnel des Bibles protestantes (donc sans les deutérocanoniques) jusqu'à la fin de Malachie et de l'Apocalypse le 31 décembre. Quant aux 150 psaumes, dont la lecture quotidienne prend 6 mois, ils sont tout bonnement repris pour une seconde lecture complète les six derniers mois. Curieuse option.

Le désavantage est évident: pendant 5 mois, le lecteur lit les 4 évangiles, puis il n'en a plus une ligne tout le reste de l'année. C'était pourtant si simple de faire alterner les évangiles et les lettres des Apôtres. De même, une alternance de la Loi, des Prophètes, des livres historiques et des écrits de sagesse aurait permis d'éviter une "surconsommation" de prophéties en fin d'année.

L'esprit humain a besoin d'une certaine variété, sans quoi la lassitude s'installe, puis le dégoût, même des bonnes choses ("des cailles, encore des cailles!" cf. Nb 11, 19-20).

On peut rappeler que l'Église catholique propose, à la liturgie, la lecture quotidienne des 4 évangiles en un an, et du Nouveau Testament (complet) et de l'Ancien (partiellement) en deux ans, mais avec une alternance des genres littéraires assez réussie (ex.: Hébr., puis Gen., puis Sir., Tobie, 2 Co, etc.). Cette répartition, si elle ne reprend pas tout l'Ancien Testament, a comme autre avantage d'avoir été pensée pour être en harmonie avec la coloration particulière du temps de Noël ou du cycle pascal.

Benoît Jeangille

